



VIDEO GUIDE

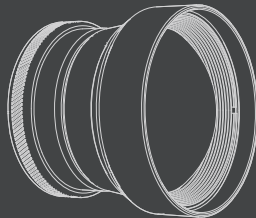


DIGITAL DOWNLOAD

All brands, product names, and logos are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Please keep the packaging and all relevant information for future reference.

[www.freewellgear.com](http://www.freewellgear.com)  
[care@freewellgear.com](mailto:care@freewellgear.com)

E8.137



1.5X TELEPHOTO

FOR FUJI X100 SERIES



Assembly effect

Adapter Ring

1.5x Telephoto

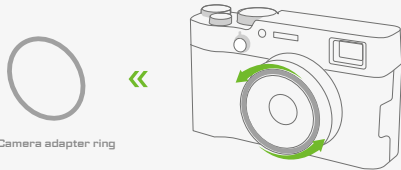
## TABLE OF CONTENTS

Instructions for use .....	(ENG)	01-04
Gebrauchsanweisung .....	(DE)	05-08
Istruzioni per l'uso .....	(IT)	09-12
Mode d'emploi .....	(FR)	13-16
Instrucciones de uso .....	(ES)	17-20
Instrukcja użycia .....	(POL)	21-24
使用说明 .....	(CN)	25-28

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

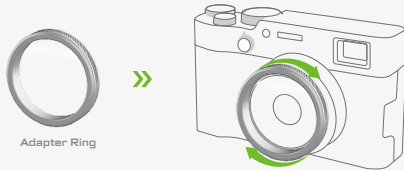
## STEP 1

Remove the adapter ring that is pre-installed on the camera.



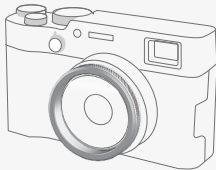
## STEP 2

Attach the adapter ring provided with the lens.



## STEP 3

Secure the lens onto the adapter ring by threading it in place.



1.5x Telephoto

### 1.5x Telephoto Lens Parameters

Applicable models:	Applicable to Fuji X100V series cameras
Product name:	1.5x telephoto
Product material:	AL6063 aluminum alloy + optical glass
Color:	Matt silver
Weight:	273g
Magnification:	1.5X
Minimum focusing distance:	30cm
Lens front internal thread diameter:	62mm
Lens rear external thread diameter:	49mm

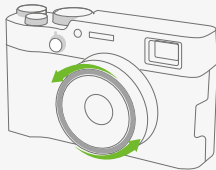
# INSTALLATIONSANWEISUNGEN

## SCHRITT 1

Entfernen Sie den auf der Kamera vorinstallierten Adapterring.



Kamera-Adapterring

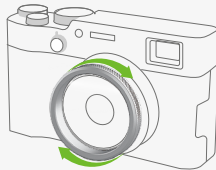


## SCHRITT 2

Bringen Sie den mit dem Objektiv mitgelieferten Adapterring an.

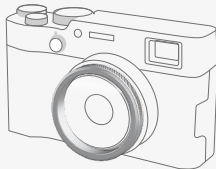


Adapterring



**SCHRITT 3**

Befestigen Sie das Objektiv am Adapterring, indem Sie es festschrauben.



15-fach Teleobjektiv

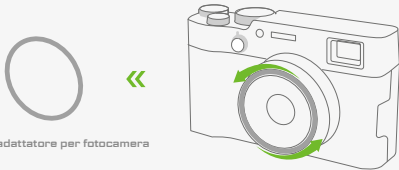
### 1,5-fache Teleobjektivparameter

Anwendbare Modelle:	Anwendbar auf Kameras der Fuji X100V-Serie	
Produktname:	1,5-fach Teleobjektiv	
Produktmaterial:	Aluminiumlegierung AL6063 + optisches Glas	
Farbe:	Mattes Silber	
Gewicht:	273g	
Vergrößerung:	1,5-fach	
Minimaler Fokussierabstand:	30 cm	
Innengewindedurchmesser der vorderen Linse:	62 mm	
Außengewindedurchmesser der hinteren Linse:	49 mm	

# ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

## PASSO 1

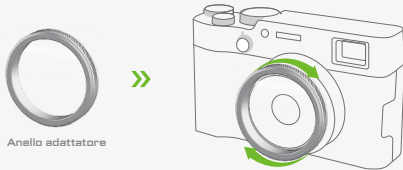
Rimuovere l'anello adattatore preinstallato sulla fotocamera.



Anello adattatore per fotocamera

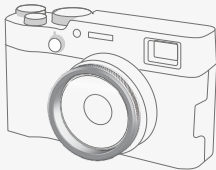
## PASSO 2

Montare l'anello adattatore fornito con l'obiettivo.



Anello adattatore

Fissare l'obiettivo sull'anello adattatore avvitandolo in posizione.



Teleobiettivo 1,5x

#### Parametri del teleobiettivo 1,5x

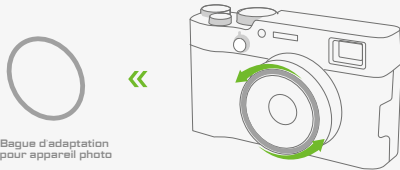
Modelli applicabili:	Applicabile alle fotocamere della serie Fuji X100V	
Nome prodotto:	Teleobiettivo 1,5x	
Materiale prodotto:	Lega di alluminio AL6063 + vetro ottico	
Colore:	Argento opaco	
Peso:	273g	
Ingrandimento:	1,5X	
Distanza minima di messa a fuoco:	30 cm	
Diametro filettatura interna anteriore lente:	62 mm	
Diametro filettatura esterna posteriore lente:	49 mm	



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

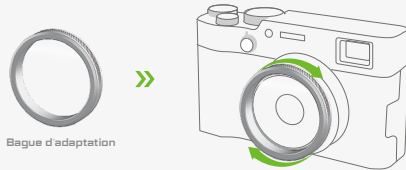
## ÉTAPE 1

Retirez la bague d'adaptation préinstallée sur l'appareil photo.

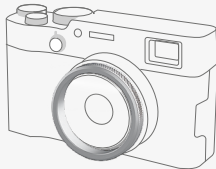


## ÉTAPE 2

Fixez la bague d'adaptation fournie avec l'objectif.



Fixez l'objectif sur la bague adaptatrice en le vissant en place.



Téléobjectif 1.5x

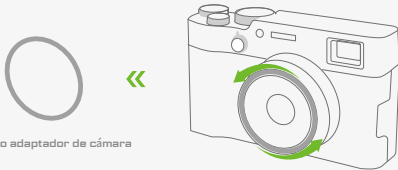
#### Paramètres du téléobjectif 1,5x

Modèles applicables :	Applicable aux appareils photo de la série Fuji X100V	
Nom du produit :	Téléobjectif 1,5x	
Matériau du produit :	Alliage d'aluminium AL6063 + verre optique	
Couleur :	Argent mat	
Poids :	273g	
Grossissement :	1,5X	
Distance minimale de mise au point :		30 cm
Diamètre du filetage interne avant de l'objectif :		62 mm
Diamètre du filetage externe arrière de l'objectif :		49 mm

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## PASO 1

Retire el anillo adaptador que está preinstalado en la cámara.

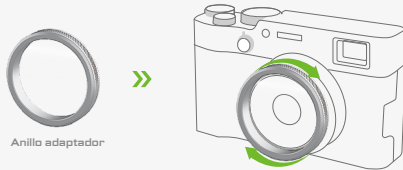


Anillo adaptador de cámara

ES

## PASO 2

Coloque el anillo adaptador provisto con la lente.

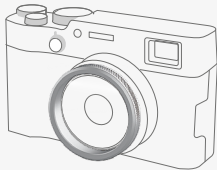


Anillo adaptador

ES

## PASO 3

Asegure la lente en el anillo adaptador enroscándolo en su lugar.



Teleobjetivo 1.5x

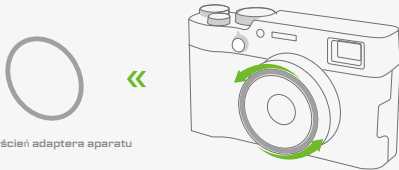
### Parámetros del teleobjetivo 1,5x

Modelos aplicables:	Aplicable a las cámaras de la serie Fuji X100V	
Nombre del producto:	Teleobjetivo 1.5x	
Material del producto:	Aleación de aluminio AL6063 + vidrio óptico	
Color:	Plata mate	
Peso:	273g	
Aumento:	1.5X	
Distancia mínima de enfoque:	30 cm	
Diámetro de la rosca interna delantera de la lente:	62 mm	
Diámetro de la rosca externa trasera de la lente:	49 mm	

# INSTRUKCJE INSTALACJI

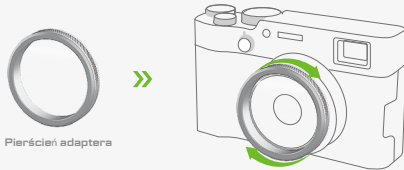
## KROK 1

Zdejmij pierścień adaptera, który jest fabrycznie zamontowany w aparacie.



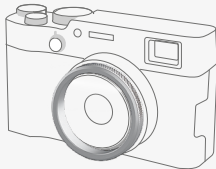
## KROK 2

Załącz pierścień adaptera dołączony do obiektywu.



## KROK 3

Zamocuj obiektyw na pierścieniu adaptera, wkręcając go na miejsce.



Teleobiektyw 1.5x

### Parametry teleobiektywu 1,5x

Dotyczy modeli:	Dotyczy aparatów Fuji X100V	
Nazwa produktu:	1,5-krotny teleobiektyw	
Materiał produktu:	Stop aluminium AL6063 + szkło optyczne	
Kolor:	Matowy srebrny	
Waga:	273g	
Powiększenie:	1,5X	
Minimalna odległość ogniskowania:	30 cm	
Średnica wewnętrznego gwintu przedniego obiektywu:	62 mm	
Średnica zewnętrznego gwintu tylnego obiektywu:	49 mm	

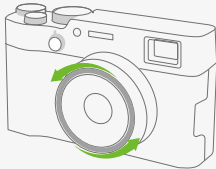
## 安装说明

### 步骤 1

逆时针旋转拆下相机预装上的保护环。



相机预装上的保护环

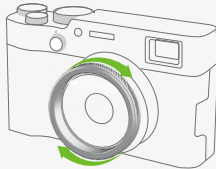


### 步骤 2

将配置的转接环顺时针安装在相机镜头上。



转接环

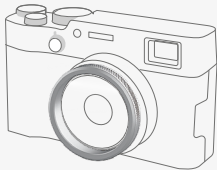


## 步骤 3

将镜头顺时针拧紧在转接环上。



1.5x 长焦镜头



## 1.5x Telephoto镜头参数

适用于机型:	适用于富士X100V系列相机
产品名称:	1.5x telephoto
产品材质:	AL6063铝合金+光学玻璃
颜色:	哑银色
重量:	273g
倍率:	1.5X
最近对焦距离:	30cm
镜头前端内螺纹口径:	62mm
镜头后端外螺纹口径:	49mm